## 出版《首届周作人国际学术研讨会》 专辑的说明

去年 2018 年 7 月 6 日至 8 日在日本早稻田大学召开"首届周作人国际学术研讨会:基础资料的钩沉与整理"国际学术研讨会(JSPS KAKENHI Grant Number JP17K02651)。这册专辑主要收录研讨会上发表的论文。

周作人在中国现代文学史上留下的业绩是不可磨灭的。他响应陈独秀所提倡的文学革命而发表《人的文学》(1918年),提出人性原本是灵肉熔铸成一体的存在,主张新文学应该遵照人性的本来面目而志在人道主义文学。这个理论为了批判儒家道德观念作出了重要贡献,与长兄鲁迅的小说《狂人日记》、《阿Q正传》一并赋予了中国现代文学以实质性的内涵。



周作人 (1885~1967)

周作人的渊博学识所涉不只文学,还在民俗学以 及性心理学、人类学、希腊神话、日本落语、俳句、

川柳等方面多有建树,其覆盖范围极为广泛,但其核心为留日时期所遇的蔼理斯 (Havelock Ellis, 1859年~1939年)之性心理学。蔼理斯从性爱的观点展现出 人性的实相,对年华尚浅的周作人给予强力冲击。他终生孜孜不倦读书的目的即在于排除任何道德的虚饰,阐明人性的真实面貌。

即此看来,周作人的学识基础是在留日时期奠定的。他出生于没落望族家庭中,选择公费读书的江南水师学堂读英文书。之后 1906 年随长兄来日本留学。在日本,他不只涉猎欧洲文艺思潮,还饱读日本白桦派等新兴文艺思潮。1909年与日本人羽太信子结婚后,更对日本传统文艺也开始发生兴趣,特别喜好落语、川柳。留日后期,他发现希腊与日本之间有文化上的共同点,在立教大学学习希

腊语,晚年留下了不少译作。他通过明治末期的日本留学生活,获得了日本、欧洲、希腊的多元的文化视野。

纵观周作人的文学创作,其道路漫长而多彩,影响波及好多作家作品。在中国 现代文学史上,周作人研究是不可缺少的重要一环。此次能够在日本举办周作人国 际学术研讨会意义很大,借此机会决定出版《首届周作人国际学术研讨会》专辑。

遗憾的是中日战争时期周作人留在北京,与侵略中国的日本帝国主义合作, 先任北京大学图书馆长、文学院长,后来在汪精卫政权下的华北政务委员会任教 育督办。其历史上的责任极为严重。但究其责任之过半应归咎于企图利用周作人 文名的日本帝国主义。此次国际学术研讨会也立足于反省历史的前提下举办,并 强烈呼吁中日两国在理解与信赖的基础上构建起未来的友好关系。

日本从松枝茂夫先生的翻译工作以来,在木山英雄先生、饭仓照平先生等杰出的先达前辈熏陶之下,长期进行了周作人研究工作。但周作人的文学作品以及译作的校订整理工作尚需改进,日记书简等基础年谱资料方面则待整理者不知还有多少。所以此次国际学术研讨会决定以"基础资料的钩沉与整理"为主题。在此次专辑上,我们能够收录初次公开于众的多数宝贵资料,相信将来一定对于周作人研究以及相关研究领域大有裨益。

我作为日本人深有感受:越知道周作人对日本的深挚理解与爱情,越让我感到理解周作人能引导我们重新发现【未知的自己=日本人】,并引导我们接受【熟悉的他者=中国人】。我由衷希望:通过此次专辑能够让更多读者了解周作人的文学与思想,并对近代史上的中日关系加深理解。

末了,在此谨向参与此次专辑的海内外学者表示由衷的感谢!并在此对早稻田 大学商学同攻会表示由衷的感谢!在商学同攻会的理解与支持之下,才得以出版的。

2019年9月30日 小川利康